



LEVEL 4

1 2 3 4 5

03315-0379



STURMPANZER 38 t Ausf. M "Grille"

Beiliegenden Sicherheitstext beachten / Please note the enclosed safety advice

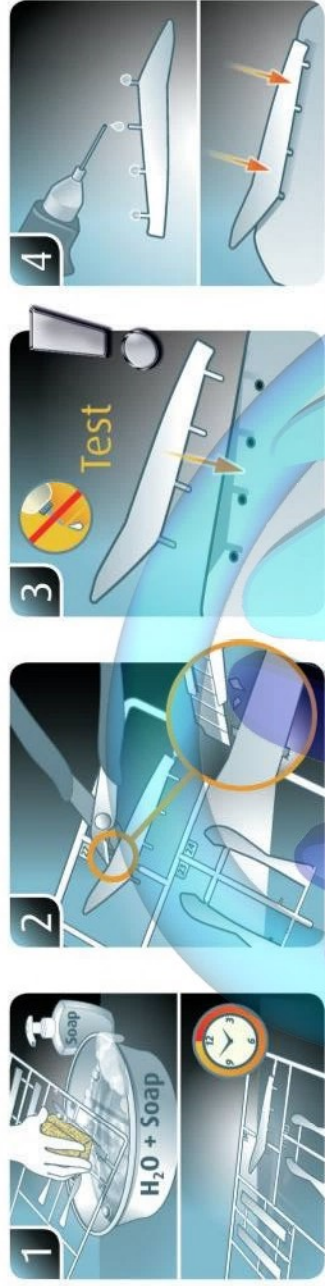
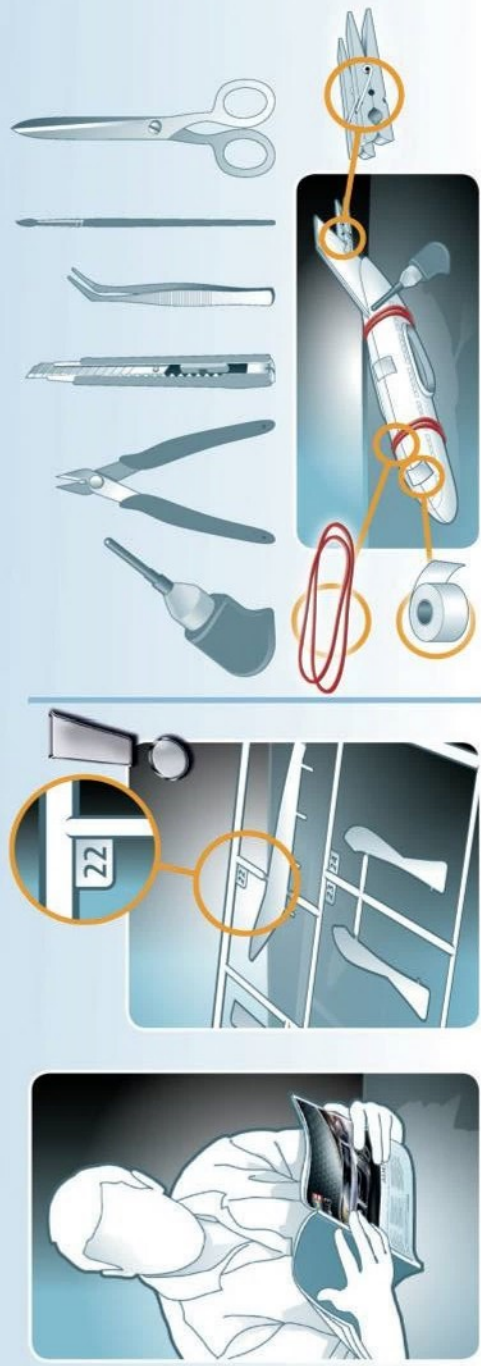
- Beiliegenden Sicherheitstext beachten und nachschlagbereit halten.
- Please note the enclosed safety advice and keep safe for later reference.
- Respecter les consignes de sécurité ci-jointes et les conserver à portée de main.
- Houdt u aan de bijgaande veiligheidsinstructies en hou deze steeds bij de hand.
- Seguire le avvertenze di sicurezza allegate e tenerle a portata di mano.
- Observar y siempre tener a disposición este texto de seguridad adjunto.
- Ter em atenção o texto de segurança anexo e guardá-lo para consulta.

- Overhold vedlagte sikkerhedsanvisninger og hav dem liggende i nærheden.
- Ha alltid vedlagt sikkerhetstext klar til bruk.
- Beakta bifogad säkerhetstext och håll den i beredskap.
- Huomio! Ja säilytä ohjeiset varoitukset.
- Соблюдайте технику безопасности, сохранять инструкцию для дальнейших обращений.
- Przestrzegaj załączanego tekstu dotyczącego bezpieczeństwa i miej go zawsze pod ręką.
- Dodržujte tento príložený bezpečnostní text a mějte ho po ruce.
- A mellékelt biztonsági szöveget vegye figyelembe és tartsa fellepozásra készen.

- Respektujte příložený bezpečnostný text a uchovajte ho pre budúce použitie.
- Respectați textul de siguranță atașat și păstrați-l la îndemână.
- Спазвайте приложениия текст за безопасност и го дръжте под ръка за справки.
- Priloga varnostna navodila izvajajte in jih hranite na vsem dostopnem mestu.
- Күфетүүлүккү оос то суурирүүнө келгенин ооролгус кай фүлдүңгө то шотте ва аватрхүңгө ое аутошотте хрөйдүңгөт.
- Еккелүүвенлик талиматларни диккاته алип, бакабилеңегиниз бир секилде муалфазе единиз.

© 2020 Revell GmbH, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde.

REVELL IS THE REGISTERED TRADEMARK OF REVELL GMBH, GERMANY. www.revell.de



88 Weitere Tipps und Tricks.
89 Additional tips and tricks.
90 Conseils et astuces supplémentaires.
91 Andere tips en trucs.
92 Ulteriori consigli e suggerimenti.
93 Consejos y sugerencias adicionales.
94 Mais dicas e truques.

95 Flere tips og tricks.
96 Flere tips og tricks.
97 Ytterligere tips och tricks.
98 Lisää vinkkejä ja niksejä.
99 Дыріне советы и хітрасці.
100 Dalsze wskazówki i sugestie.
101 Další tipy a rady.
102 Iovábbi ötletek és fogások.
103 Dalsie tipy a triky.
104 Alte sfaturi și trucuri.

105 Други полезни съвети и трикове.
106 Nadaljnji nasveti in zvijače.
107 Προσθήκες συμβουλές και κόλπα.
108 Diger öneriler ve ipuçları.

www.revell.de

Benötigte Farben / Required colours

- 101 Peintures nécessaires
 102 Benodigde kleuren
 103 Colori necessari
 104 Cores necessàries
 105 Nodvīdīgie farver
 106 Nodvīdīgie farger
 107 Erforderliga färger
 108 Tarvitavat värit
 109 Неоходимые краски
 110 Potrebne kolory
 111 Potřebné barvy
 112 Szükséges színek
 113 Požadované farby
 114 Colori necesare
 115 Неоходимыя цвѣтава
 116 Potrebne barve
 117 Ανιστοιχισμα χρωματων
 118 Gerekti renkler

16

- 109 Sand matt
 110 Sand matt
 111 Sand matt
 112 Zandkleur mat
 113 Sabbia opaco
 114 Arena mate
 115 Areia mate
 116 Sand mat
 117 Sandgul matt
 118 Hiekankeltainen matja
 119 Песочный матовый
 120 Piskowatołoty matowy
 121 Pisková žltá matný
 122 Homokszínű, fénytelen
 123 Písková žltá matný
 124 Galben-nisip mat
 125 Песочно матово
 126 Peščena mat
 127 Μουσαρόλι ποτ
 128 Kum sarisi mat

83

- 109 Rost matt
 110 Rust matt
 111 Rouille mat
 112 Roest mat
 113 Ruggine opaco
 114 Óxidó mate
 115 Ferrugem mate
 116 Rust mat
 117 Rust matt
 118 Ruoste matja
 119 Ржавый матовый
 120 Rdzawy matowy
 121 Rezavá matný
 122 Rozdszínú, fénytelen
 123 Hrdzavá matný
 124 Ruginiu mat
 125 Ръжда матово
 126 Rjasta mat
 127 Χρυσά οξουριάς ποτ
 128 Pas rengi mat

91

- 109 Eisen metallic
 110 Iron metallic
 111 Fer métallique
 112 Ijzer metallic
 113 Ferro metallico
 114 Acero metálico
 115 Aço metálico
 116 Stål metallisk
 117 Jern metallic
 118 Stål metallic
 119 Teräs metallinen
 120 Сталь металлик
 121 Grafit metaliczny
 122 Ocelová metalizový
 123 Acelmetal
 124 Ocelová metaliza
 125 Fier metallic
 126 Железо металик
 127 Żelazna kowiska
 128 Χρυσά οξείρου μεταλλικό
 129 Metalik metalik

302

- 109 Schwarz seidenmatt
 110 Black silk matt
 111 Noir satiné mat
 112 Zwart zijdemat
 113 Nero opaco satinato
 114 Negro mate satinado
 115 Preto mate sedoso
 116 Sort silkenat
 117 Sort sidenmatt
 118 Svart sidenmatt
 119 Musta silkimatta
 120 Чёрный шелковисто-матовый
 121 Czarny jedwabście matowy
 122 Černá jemné matný
 123 Fekete, lakoselymes
 124 Čierna hodvábné matný
 125 Negru satinat
 126 Чёрно коприненоматово
 127 Črna svileno-mat
 128 Μούρο σατίβ
 129 Siyah ipeksi mat

09

- 109 Anthrazit matt
 110 Anthracite matt
 111 Anthracite mat
 112 Antraciet mat
 113 Antracite opaco
 114 Antracita mate
 115 Antracit mate
 116 Antracitgrå mat
 117 Antrasit matt
 118 Antrasitgrå matja
 119 Антрацит матовый
 120 Antracyt matowy
 121 Antracitová sėdā matný
 122 Antracit, fénytelen
 123 Čierna uhlová matný
 124 Antracit mat
 125 Антрацит матово
 126 Antracit mat
 127 Γκρι ανθρακί ποτ
 128 Anthrazit mat

382

- 109 Holzbraun seidenmatt
 110 Wood brown silk matt
 111 Brun bois satiné mat
 112 Houtbruin zijdemat
 113 Marrone legno opaco satinato
 114 Marrón madera mate satinado
 115 Castanho madeira mate sedoso
 116 Träbrun silkenat
 117 Träbrun sidenmatt
 118 Puunruskea silkimatta
 119 Древесно-коричневый шелковисто-матовый
 120 Brązowy w odcieniu drewna jedwabście matowy
 121 Dřevěná hnědá jemné matný
 122 Fa barna, lakoselymes
 123 Drevená hnědá hodvábné matný
 124 Maro lemnos satinat
 125 Дървеснокафяво коприненоматово
 126 Lesno-rjava svilenno-mat
 127 Καφέ ανοιχτό σατίβ
 128 Ahşap rengi ipeksi mat

50%

83

91

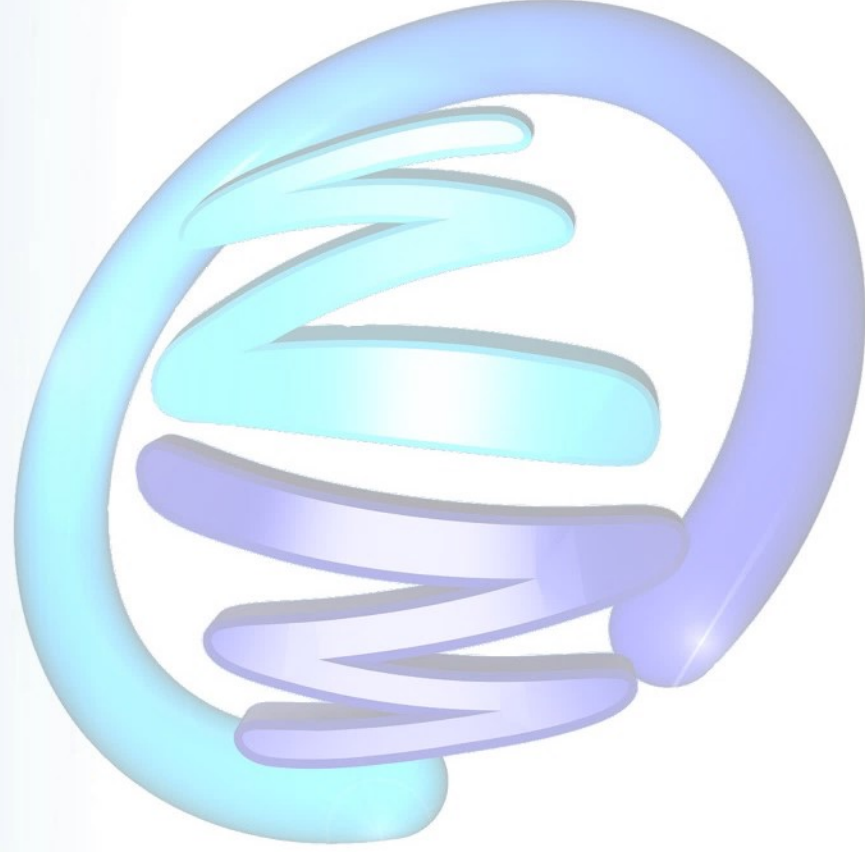
50%

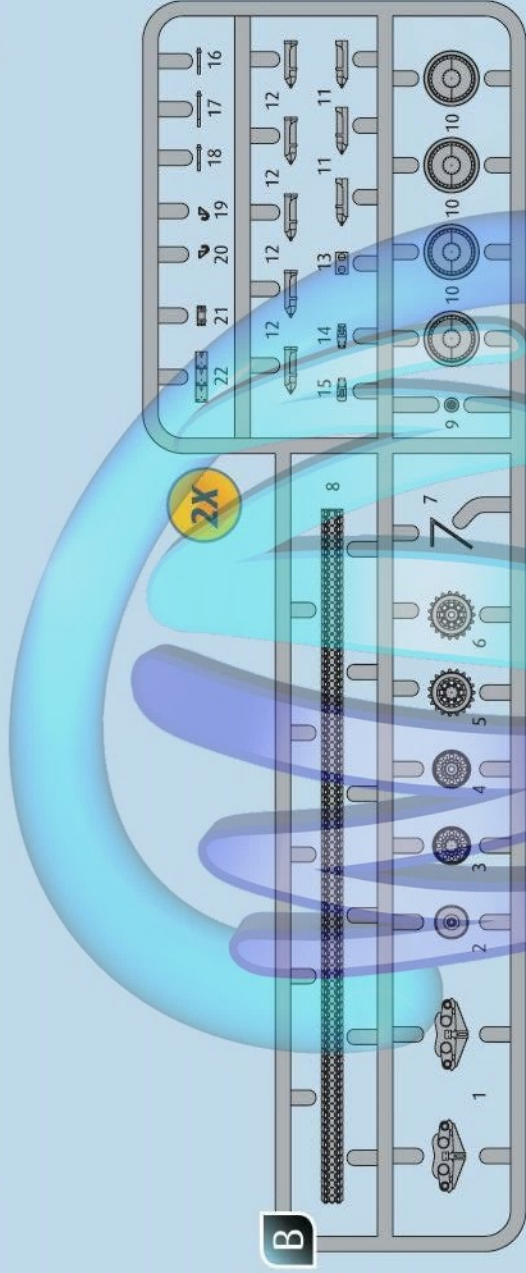
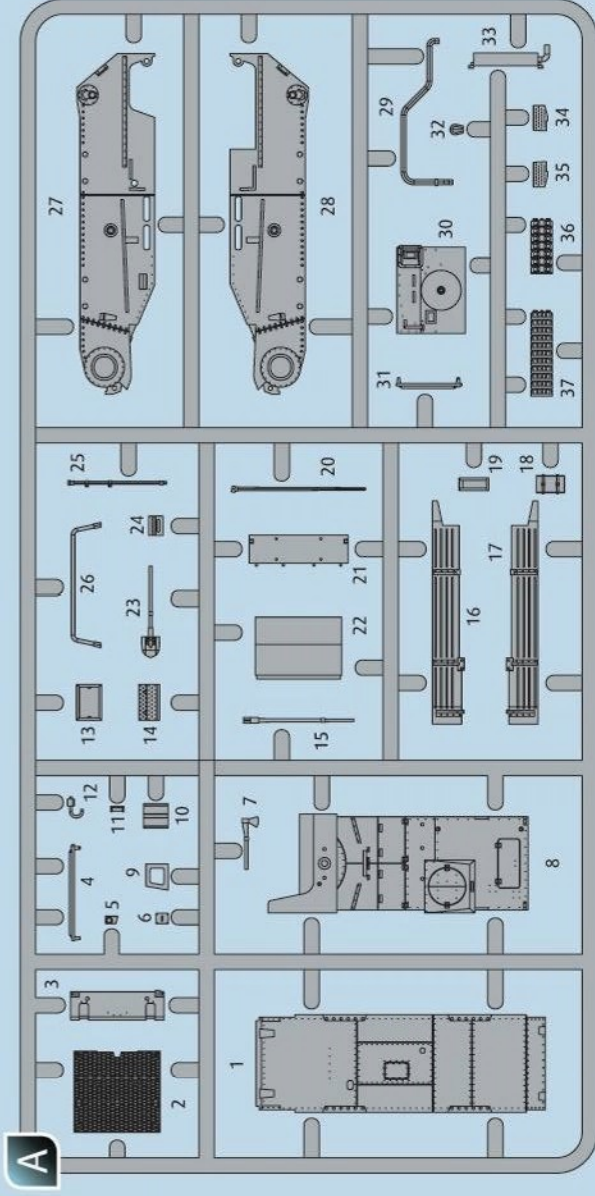
- 109 Rost matt
 110 Rust matt
 111 Rouille mat
 112 Roest mat
 113 Ruggine opaco
 114 Óxido mate
 115 Ferrugem mate
 116 Rust mat
 117 Rust matt
 118 Ruoste matja
 119 Ржавый матовый
 120 Rdzawy matowy
 121 Rezavá matný
 122 Rozdszínú, fénytelen
 123 Hrdzavá matný
 124 Ruginiu mat
 125 Ръжда матово
 126 Rjasta mat
 127 Χρυσά οξουριάς ποτ
 128 Pas rengi mat

- 109 Eisen metallic
 110 Iron metallic
 111 Fer métallique
 112 Ijzer metallic
 113 Ferro metallico
 114 Acero metálico
 115 Aço metálico
 116 Stål metallisk
 117 Jern metallic
 118 Stål metallic
 119 Teräs metallinen
 120 Сталь металлик
 121 Grafit metaliczny
 122 Ocelová metalizový
 123 Acelmetal
 124 Ocelová metaliza
 125 Fier metallic
 126 Железо металик
 127 Żelazna kowiska
 128 Χρυσά οξείρου μεταλλικό
 129 Metalik metalik



- | | |
|-----------------------------|--------------------------|
| DE Beispiel: mischen | RU Пример: смешивание |
| EN Example: mixing | PL Przykład: mieszać |
| FR Exemple: mélanger | CZ Příklad: míchat |
| NL Voorbeeld: mengen | HU Példa: keverés |
| IT Esempio: mescolare | SK Příklad: miešanie |
| ES Ejemplo: mezclar | EU Exempulu: amestecare |
| PT Exemplo: misturar | CS Primer: smesovane |
| GR Εξέμπει: blending | SR Primer: mešanje |
| NO Eksempel: blanding | TR Karıştırma |
| SE Exempel: blanda | GR Παρασκευή: αναμίγνυση |
| FI Esimerkki: sekoittaminen | TR Örnek: karıştırma |





Ersatzteile benötigt?

Kein Problem. Einfach den Revell-Service mit Angabe von Artikel- und Teilenummer kontaktieren. Entweder unter service@revell.de oder Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde.

*Wir bitten um Verständnis, dass eine Gewährleistung nur bei aktuellen Artikeln, die im Zeitraum der letzten 24 Monate erworben wurden, übernommen werden kann. Mit der Ersatzteil-Bestellung können Kosten z.B. für Verpackung und Versand entstehen. Ob diese Kosten anfallen wird im Vorfeld schriftlich durch unseren Service mitgeteilt. Das Angebot kann dann angenommen oder abgelehnt werden. Unfrei eingesandte Ersatzteil-Bestellungen werden von uns nicht angenommen! Dieser Directservice gilt für die Länder Deutschland, Benelux, Österreich, Frankreich, Großbritannien. Ersatzteil-Bestellungen aus den übrigen Ländern werden über die jeweiligen Distributeure abgewickelt. Bitte kontaktieren Sie Ihren Händler.

Besoin de pièces de rechange ?

Il vous suffit de contacter le service Revell et d'indiquer la référence de l'article et de la pièce. Soit en écrivant par mail à france@revell.de (uniquement pour la France) ou par courrier à Revell GmbH, Département X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde.*

*La garantie s'applique pour les articles présents au catalogue et achetés au cours des 24 derniers mois. Merci de votre compréhension. La commande de pièces de rechange peut donner lieu à des frais supplémentaires, par ex. pour l'emballage et le port. Notre service client vous en informera au préalable par écrit. Vous pourrez accepter ou refuser le devis. Nous n'acceptons pas les commandes de pièces de rechange envoyées sans affranchissement! Ce service direct est valable pour les pays suivants : Allemagne, Benelux, Autriche, France, Grande-Bretagne. Les commandes de pièces en provenance d'autres pays sont traitées par les distributeurs correspondants. Veuillez contacter votre revendeur.

Need spare parts?

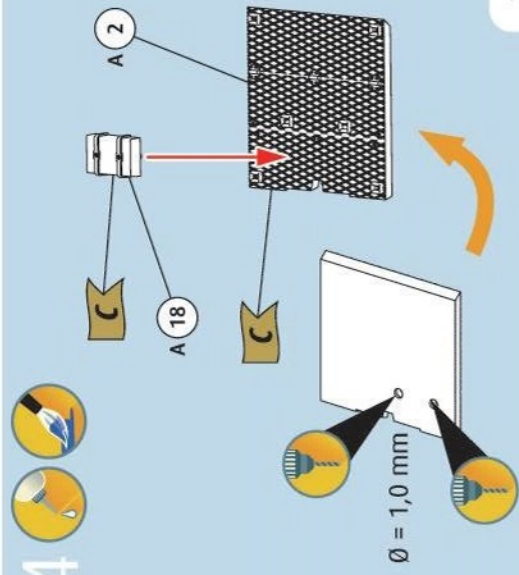
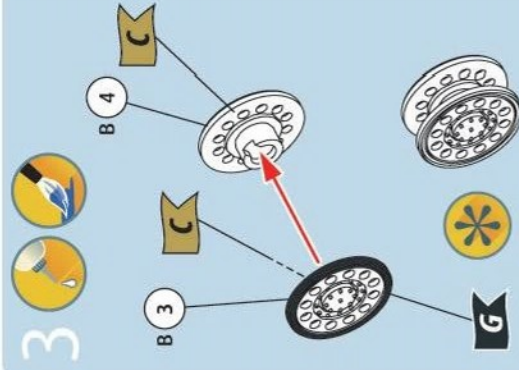
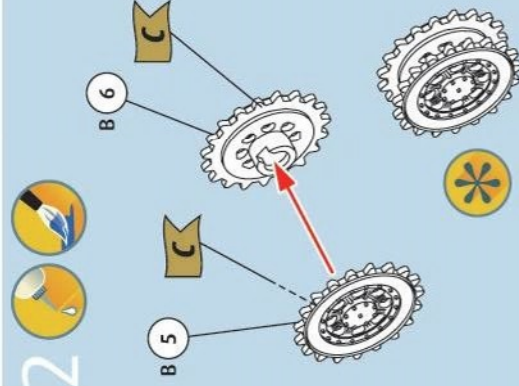
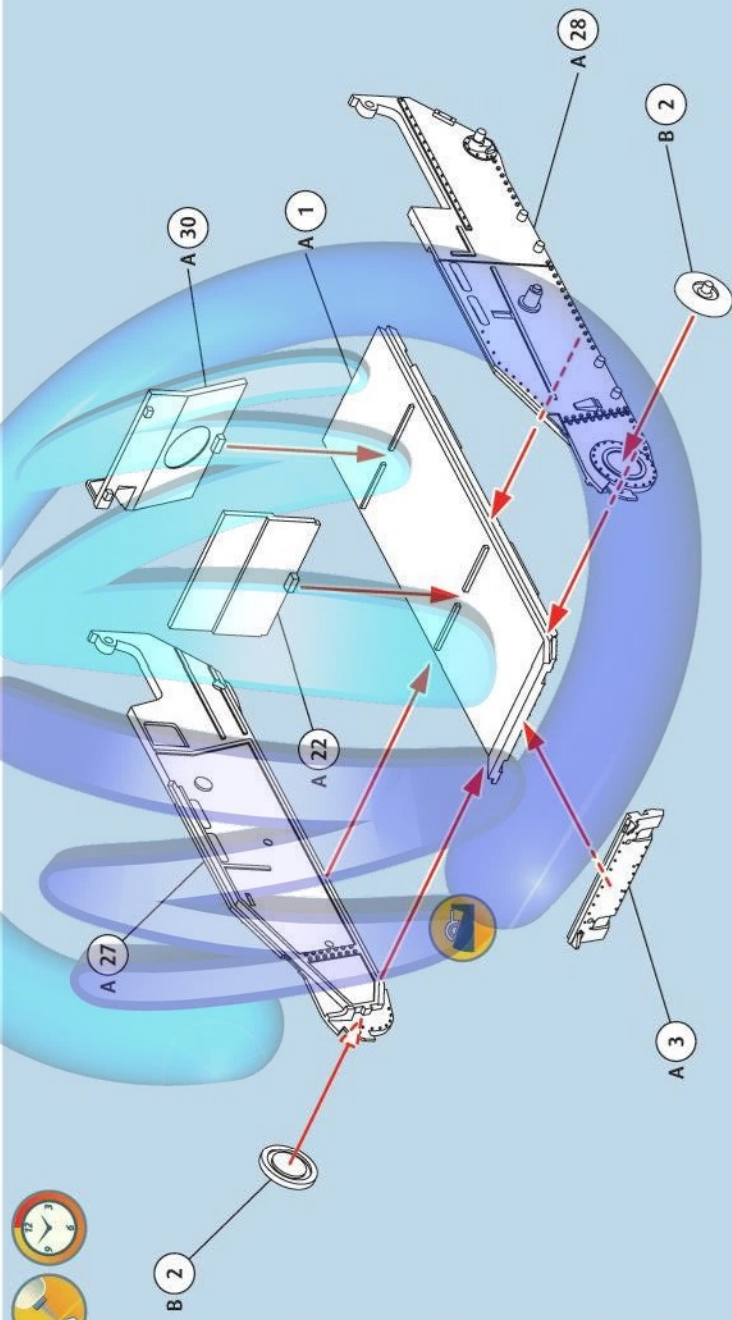
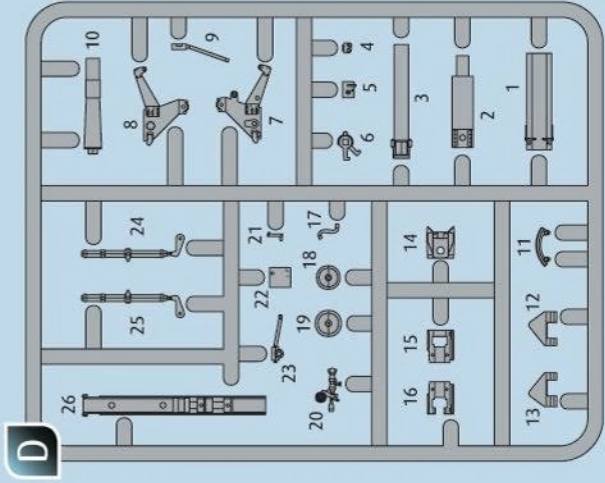
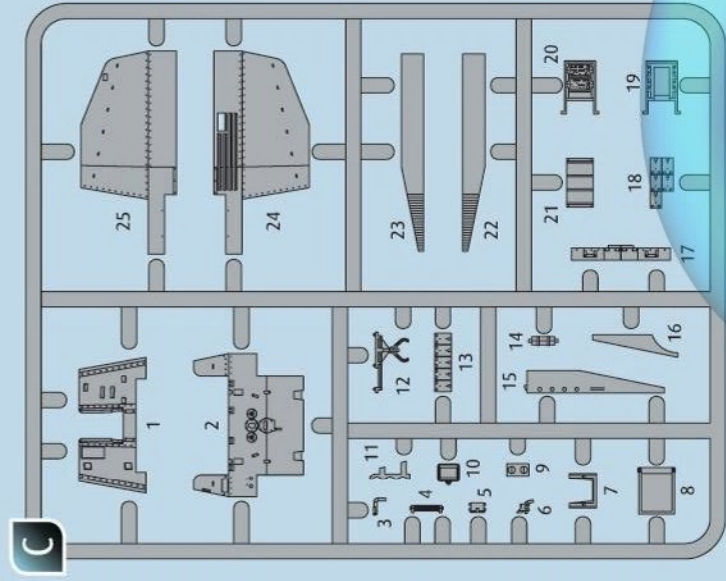
No problem. Contact Revell Service with the item number and part numbers you need: service@revell.de or Revell GmbH, Unit 10, Old Airfield Industrial Estate, Cheddington Lane, Tring, Herts, HP23 4QR, Great Britain.*

*We request your understanding that a warranty can only be accepted for current articles which have been purchased in the last 24 months. Orders for spare parts may also be subject to costs for packaging and shipping. You will be notified in advance by our Service department if such costs are incurred. The offer can then be accepted or rejected. We will not be able to process any postal requests unless correct postage has been applied to mailing! This direct service applies to the countries: Germany, Benelux, Austria, France, and the United Kingdom. Spare part orders from other countries are processed by the local distributors. Please contact your dealer.

Hebt u reserveonderdelen nodig?

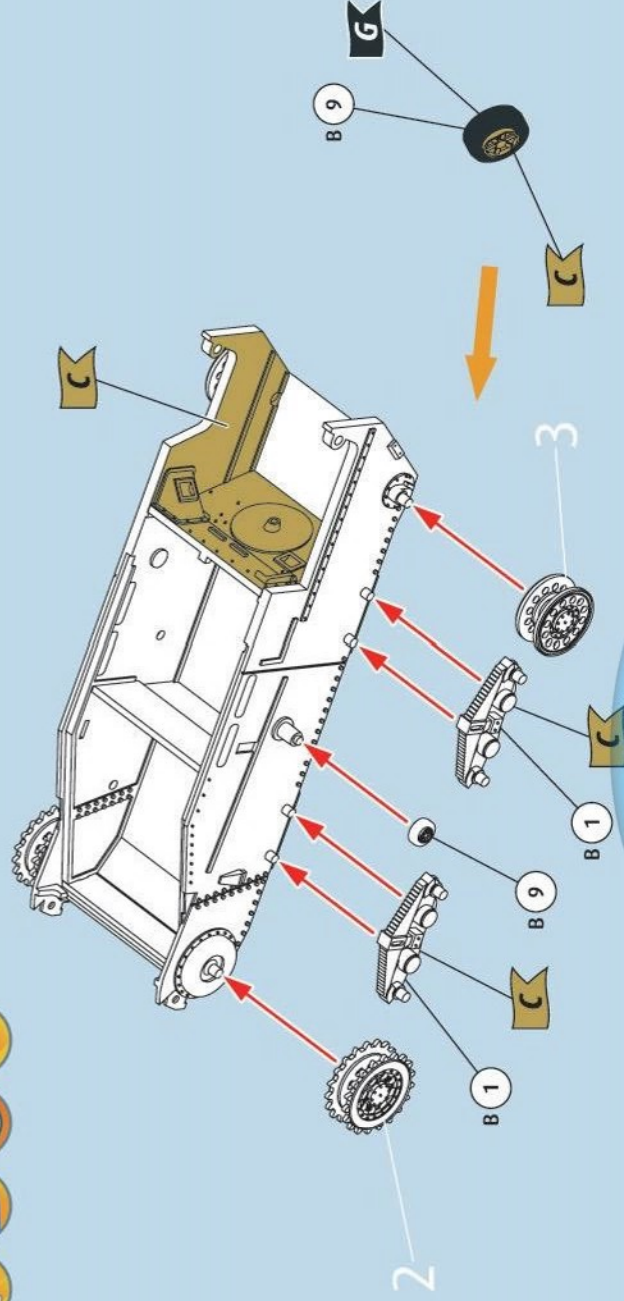
Geen probleem! Neem eenvoudig contact op met de klantenservice van Revell en geef ons het artikel- en onderdeelnummer door. U kunt ons bereiken op service@revell.de of per post: Revell GmbH, Afdeling X, Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde.*

*Wij vragen uw begrip voor de omstandigheid, dat er alleen garantie kan worden geboden voor actuele artikelen, die in de afgelopen 24 maanden zijn gekocht. Met het bestellen van reserveonderdelen kunnen kosten gemoeid zijn, bijv. voor verpakking en verzending. U wordt vooraf schriftelijk door onze klantenservice op de hoogte gesteld als er kosten zouden ontstaan. Het aanbod kan dan worden aangenomen of afgewezen. Wij nemen geen ongefrankeerde bestellingen van reserveonderdelen aan! Deze rechtstreekse service wordt verleend in de landen Duitsland, de Benelux, Oostenrijk, Frankrijk en Groot-Brittannië. Bestellingen van reserveonderdelen in de overige landen worden afgewikkeld via de betreffende distributeurs. Neem hiervoor contact op met uw verkoper.

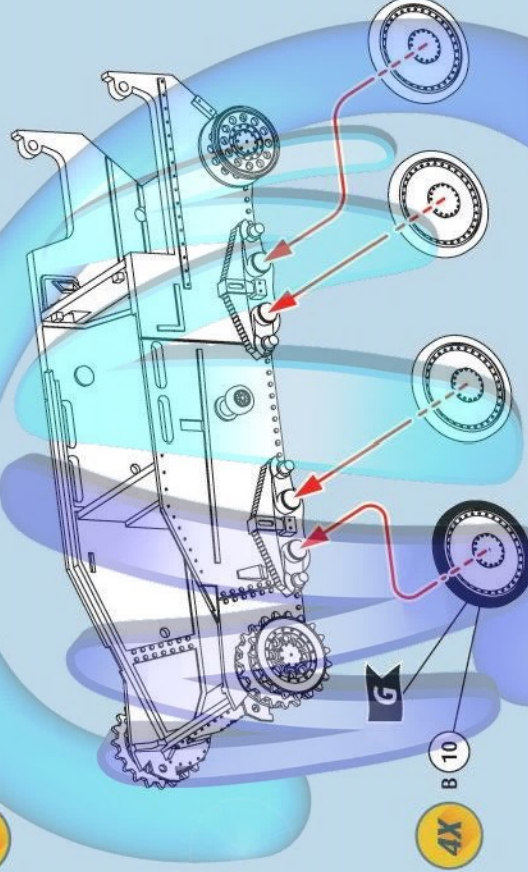




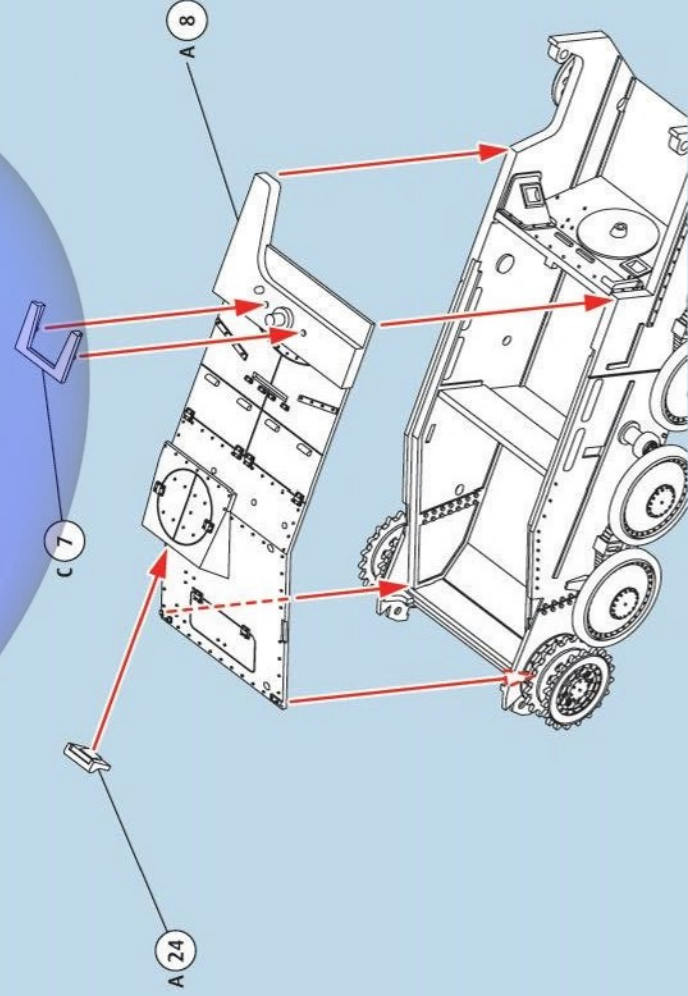
5



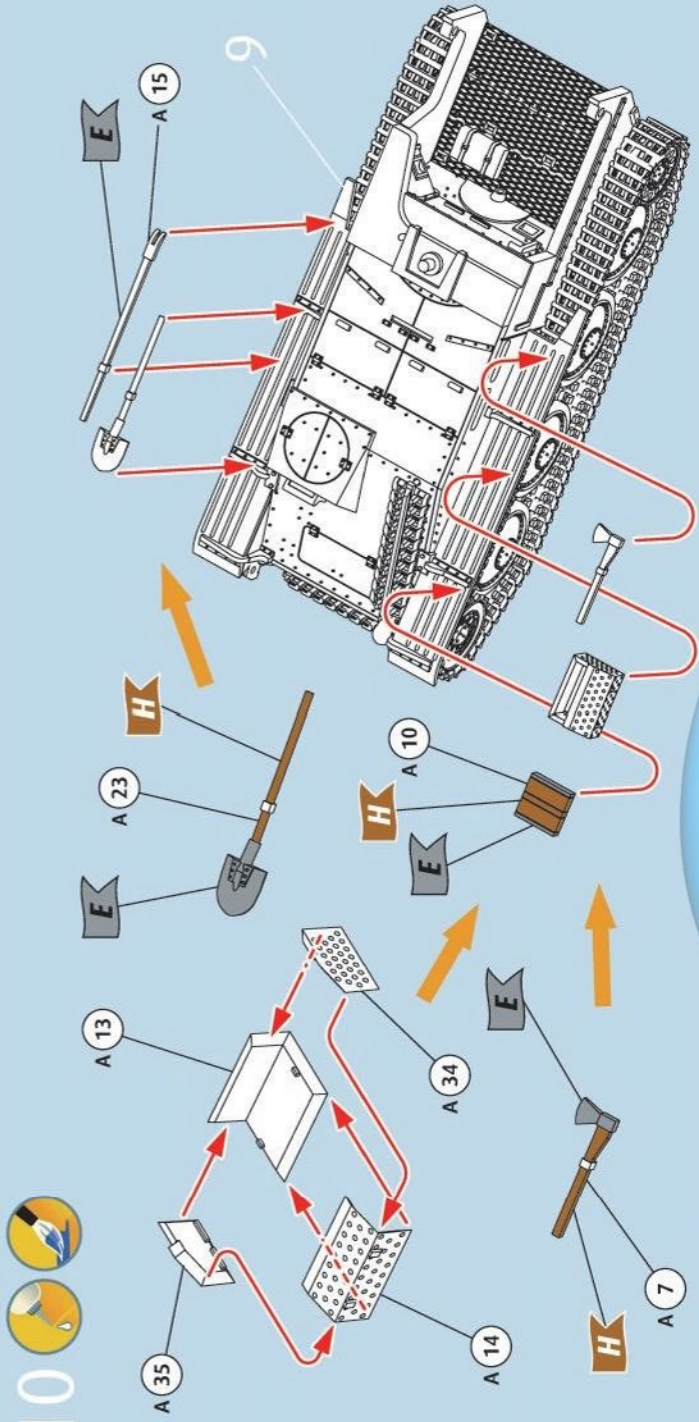
6



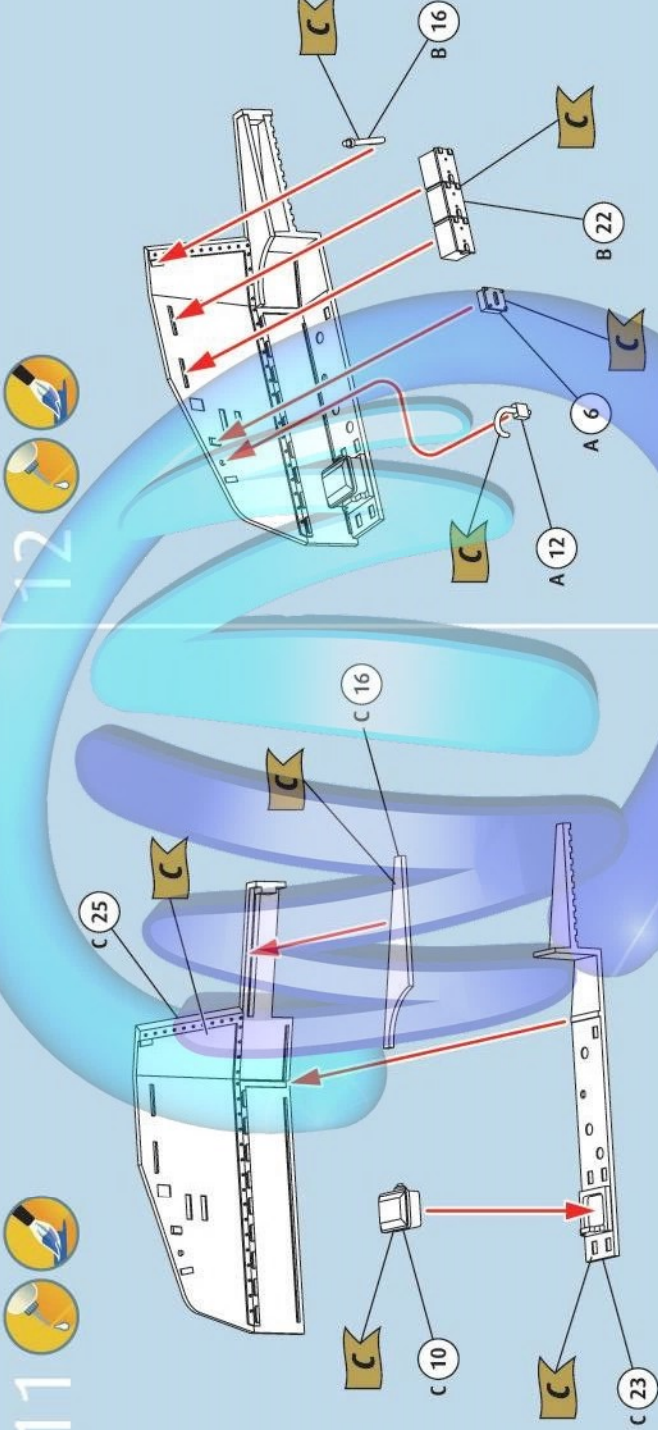
7



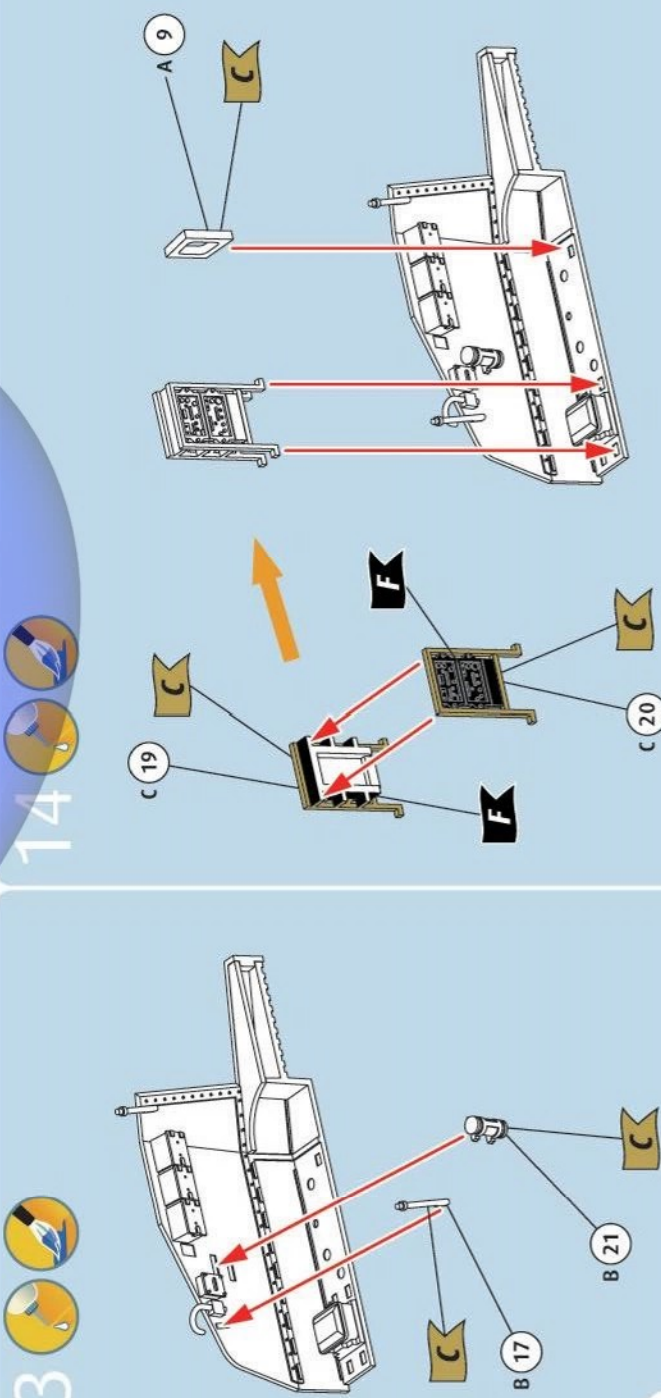
10



11

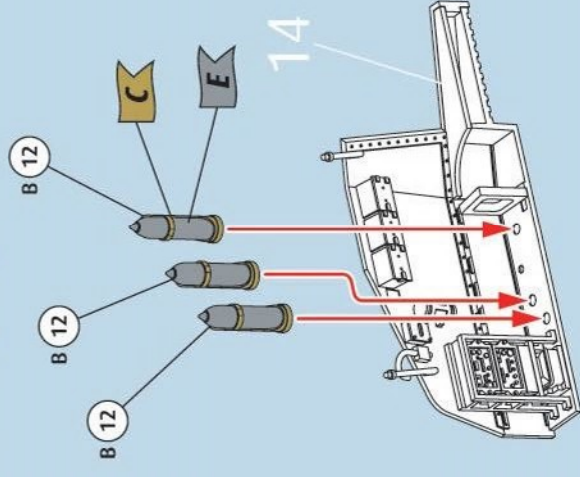


13

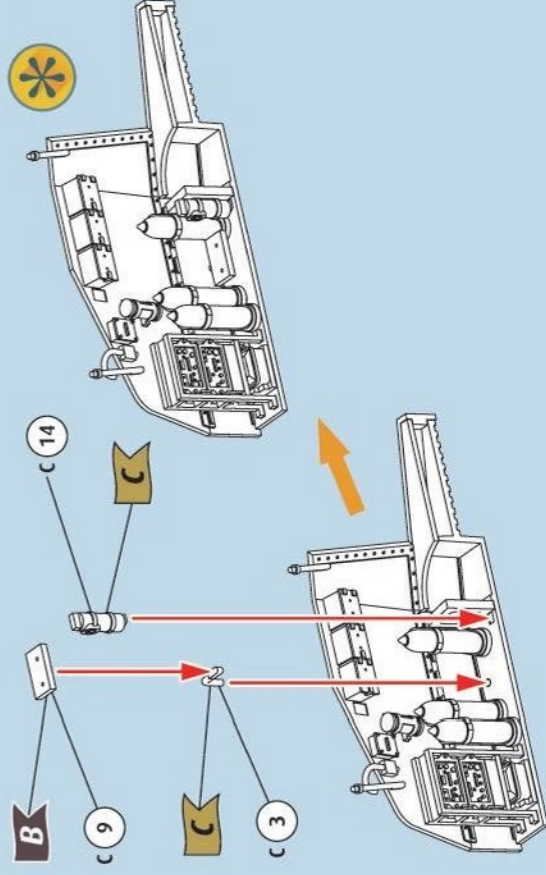




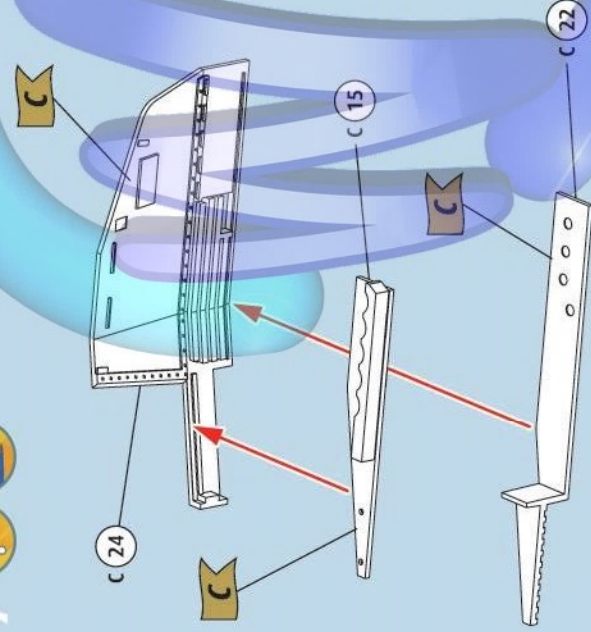
15



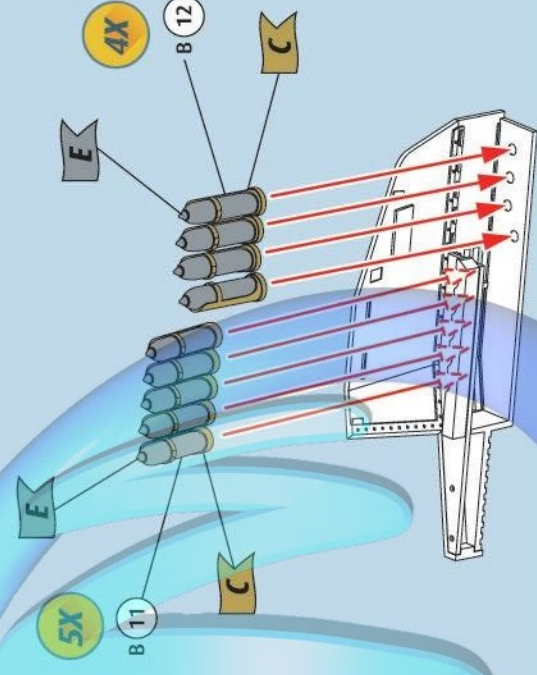
16



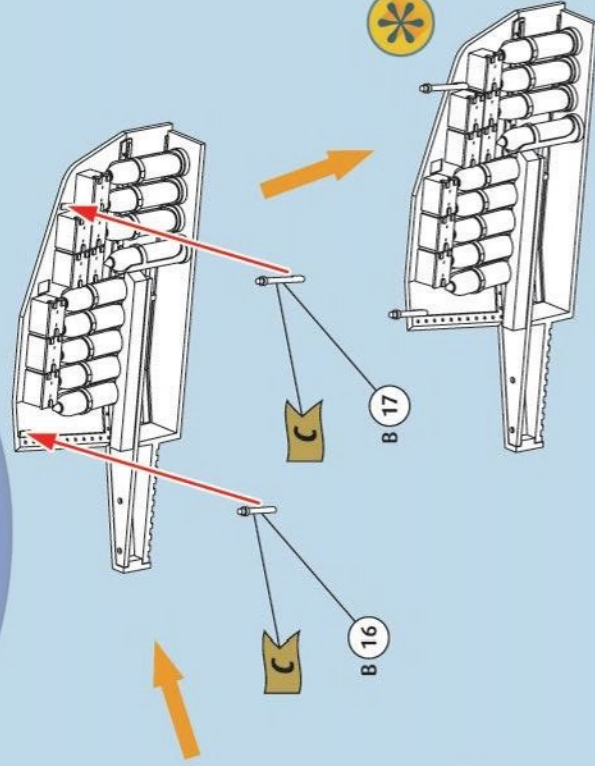
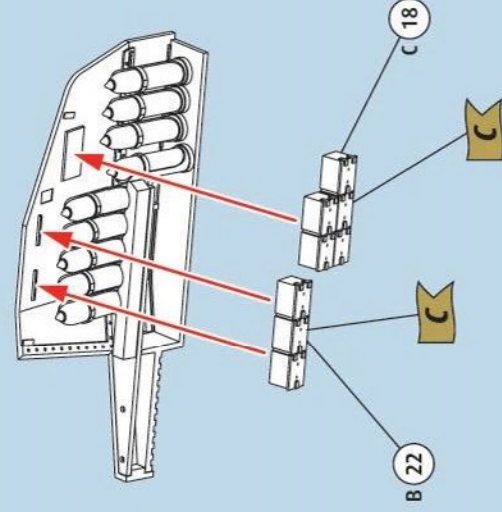
17



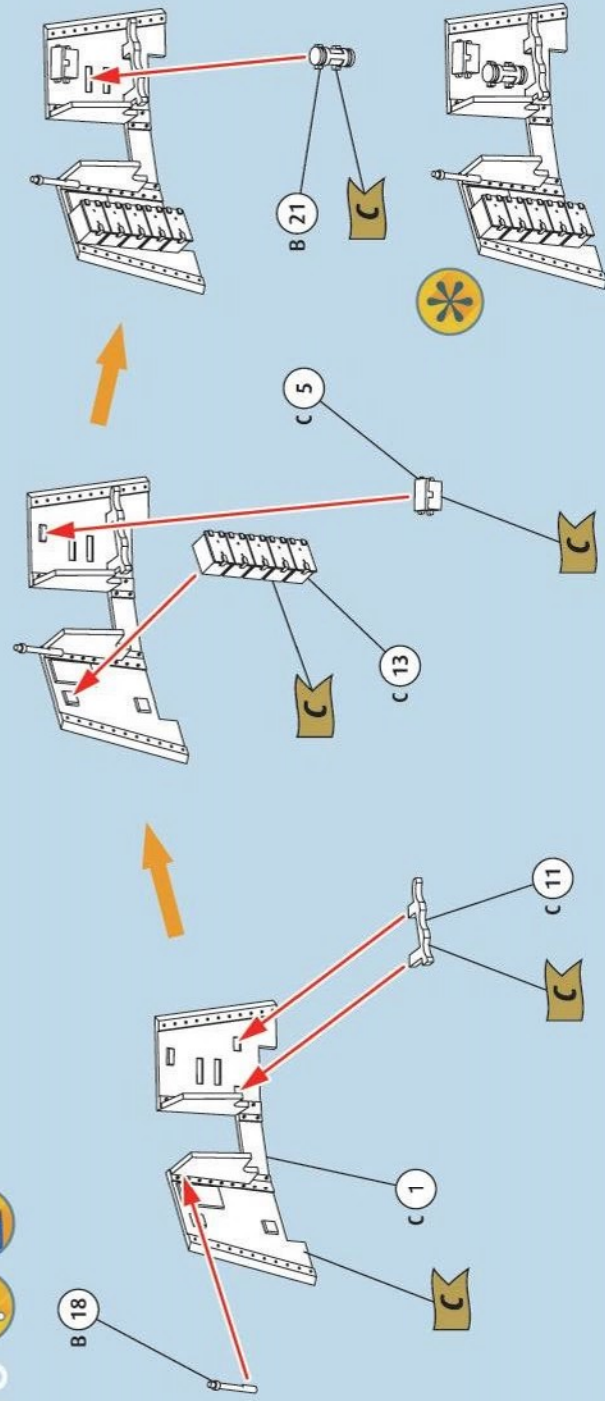
18



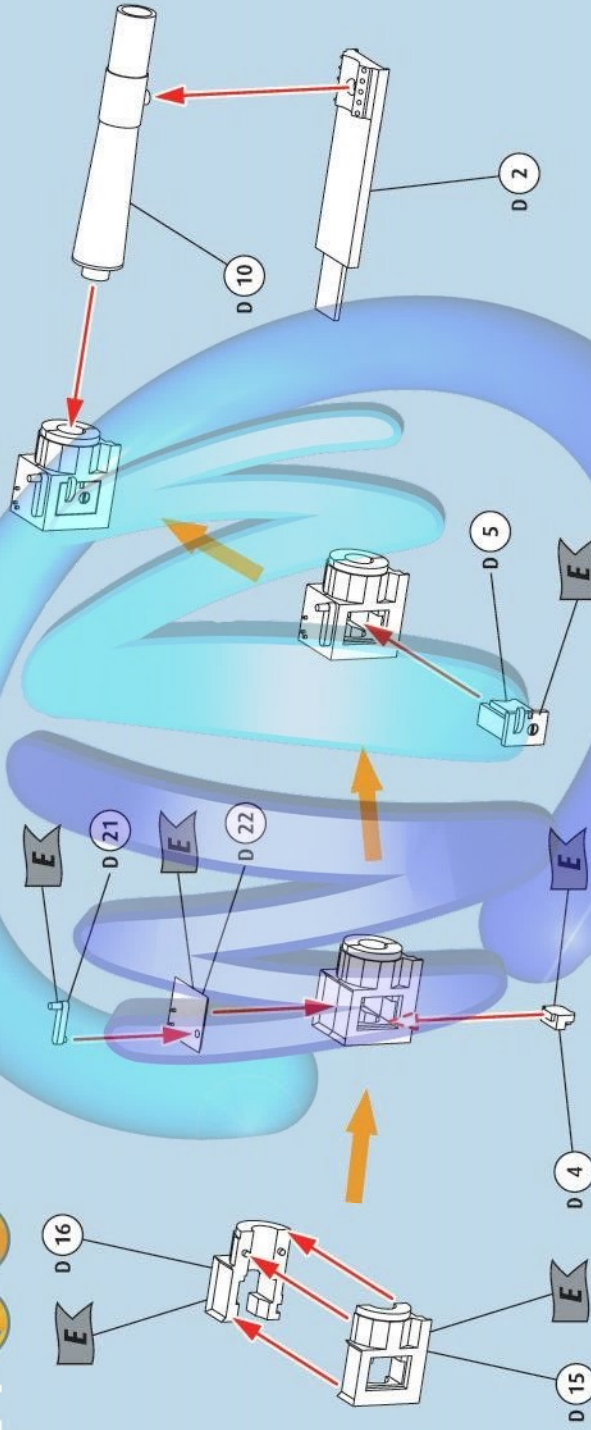
19



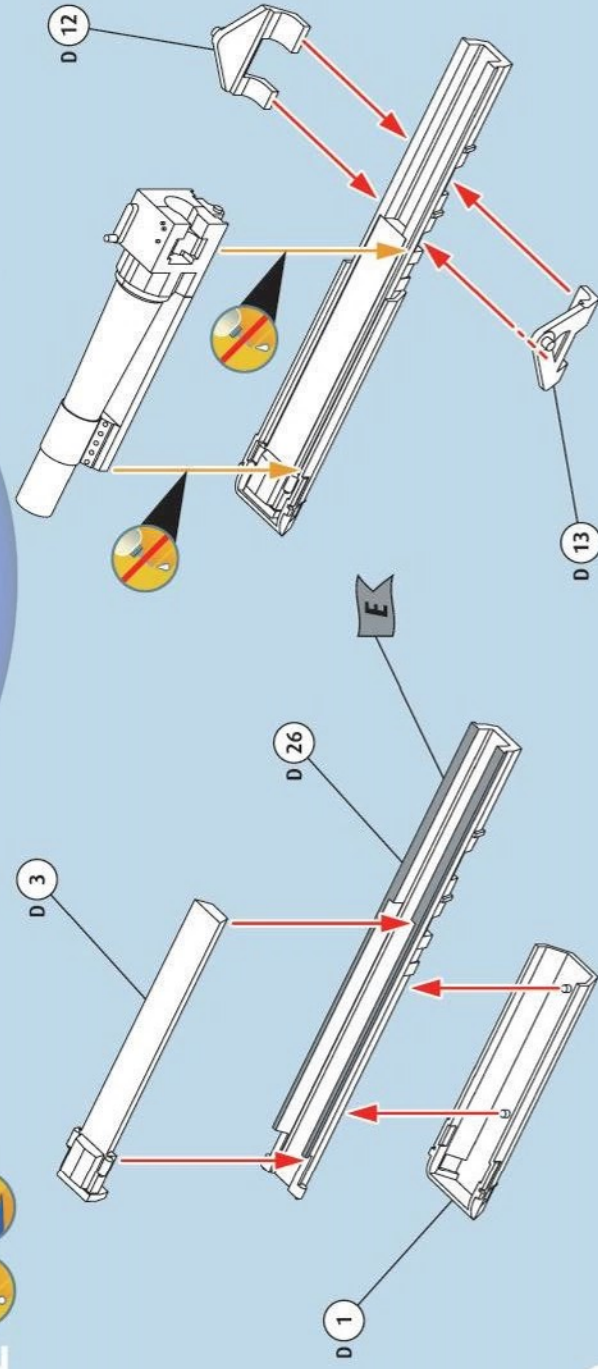
20



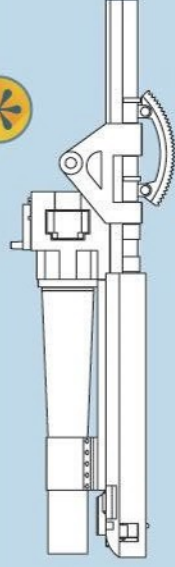
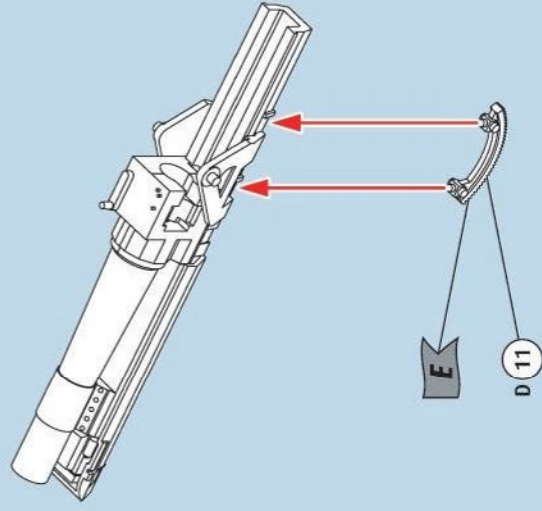
21



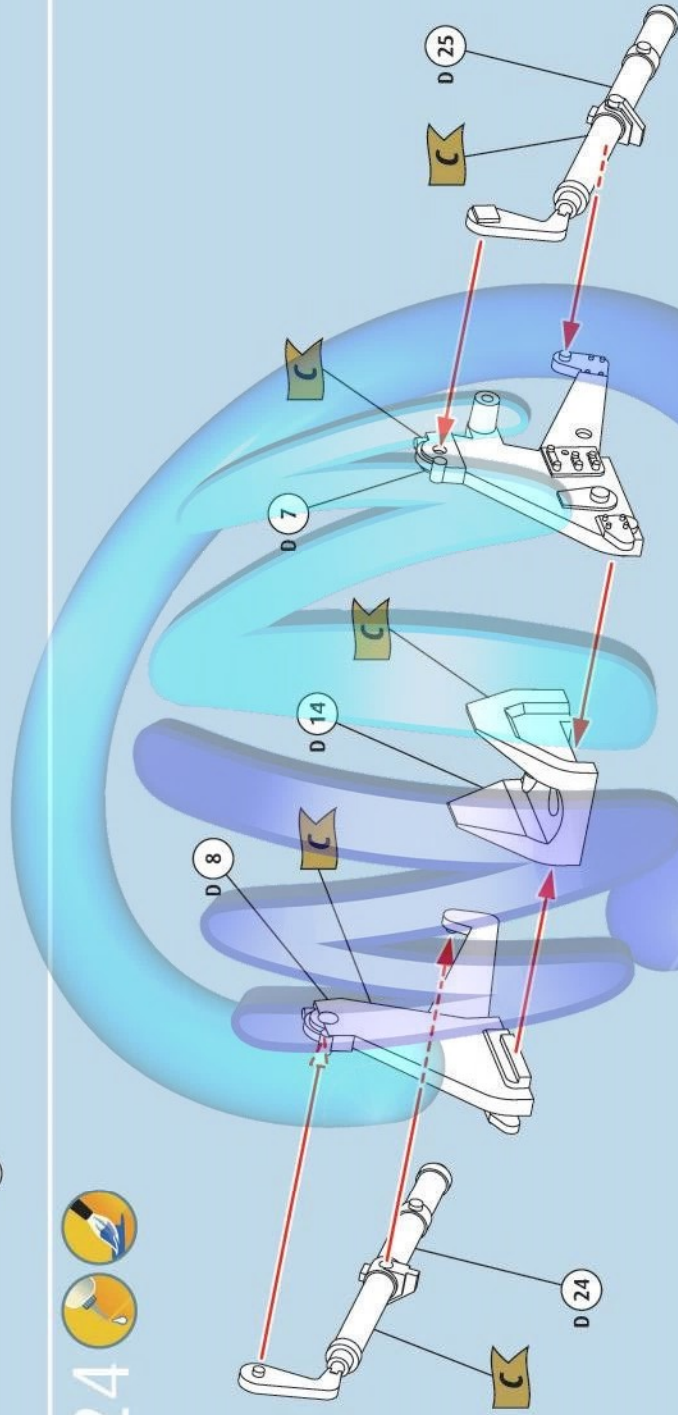
22



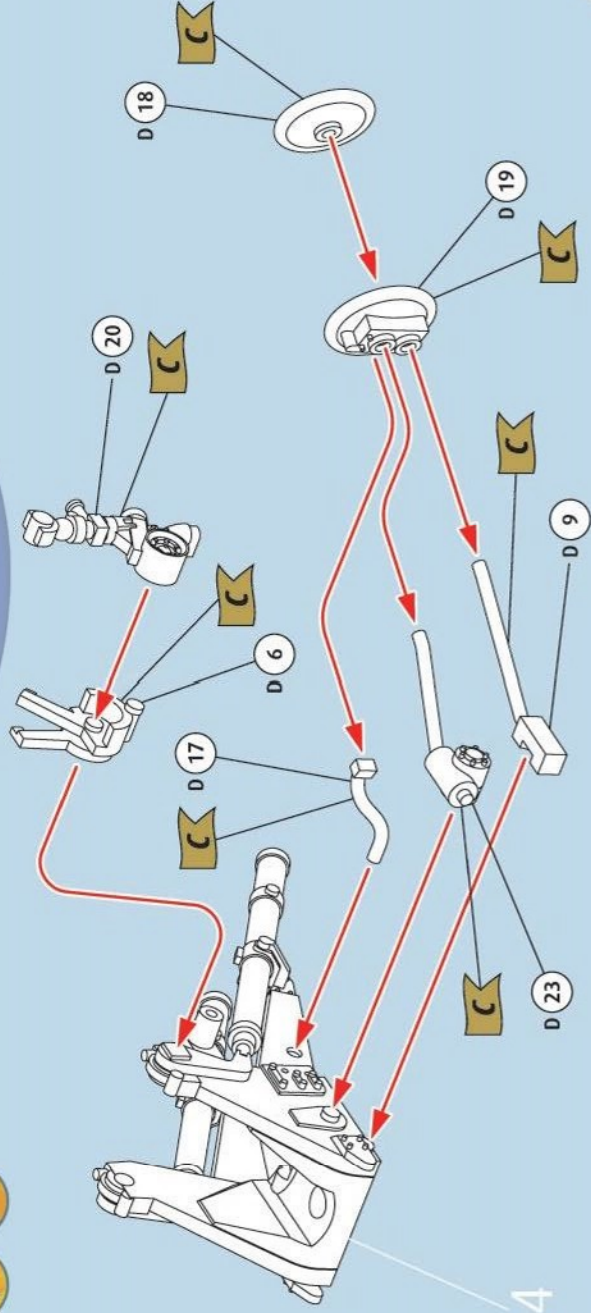
23



24



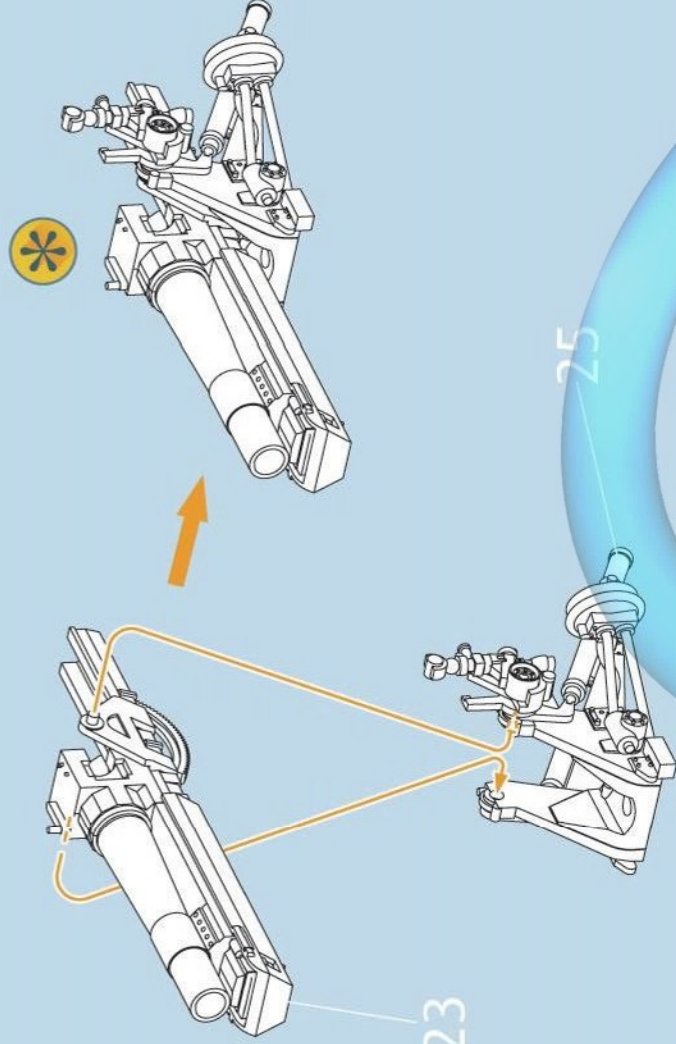
25



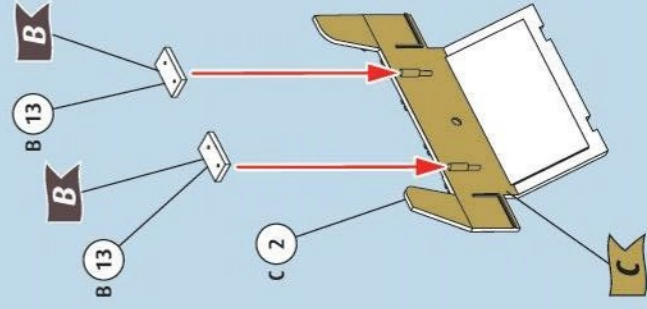
24



26



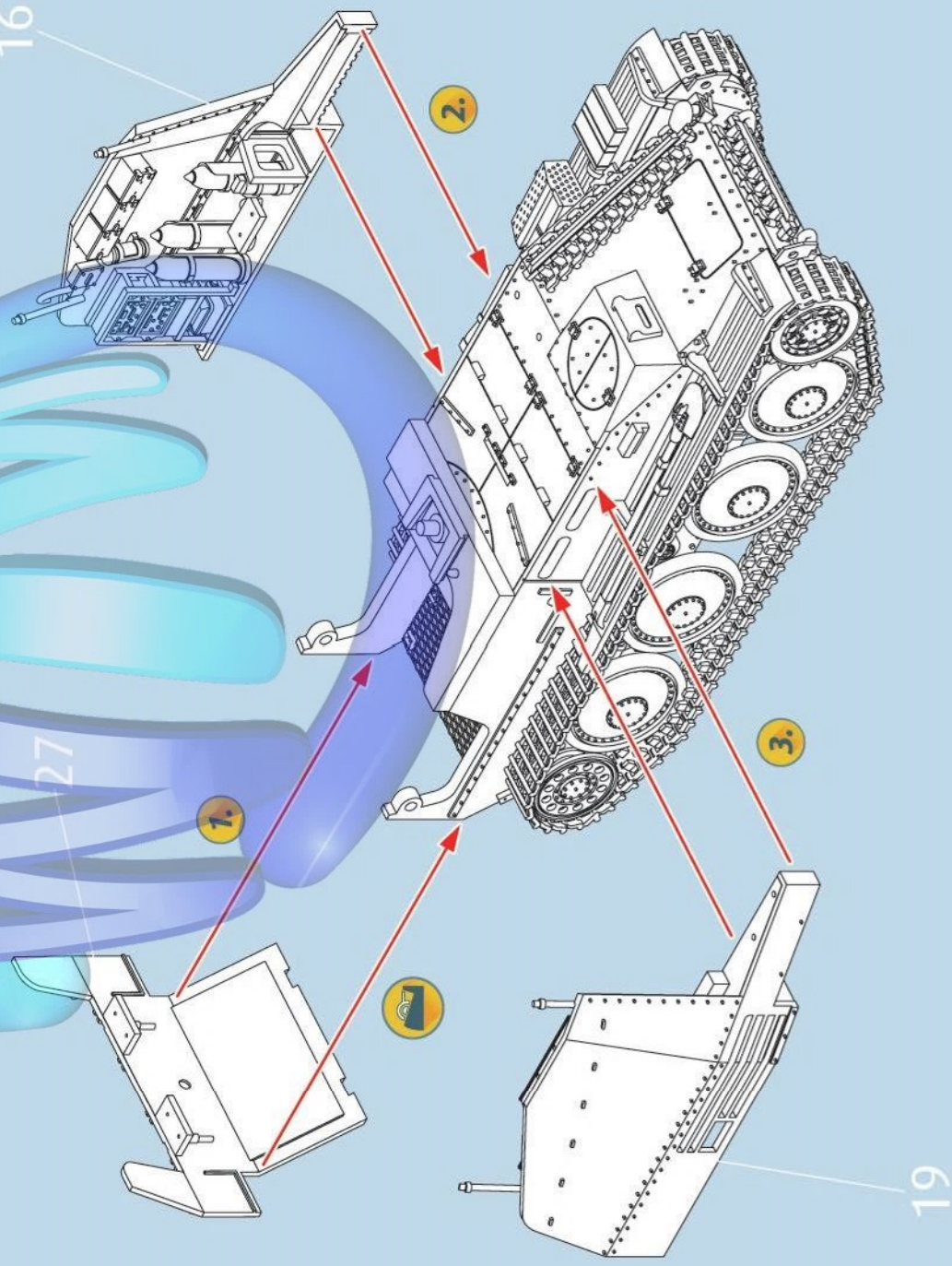
27



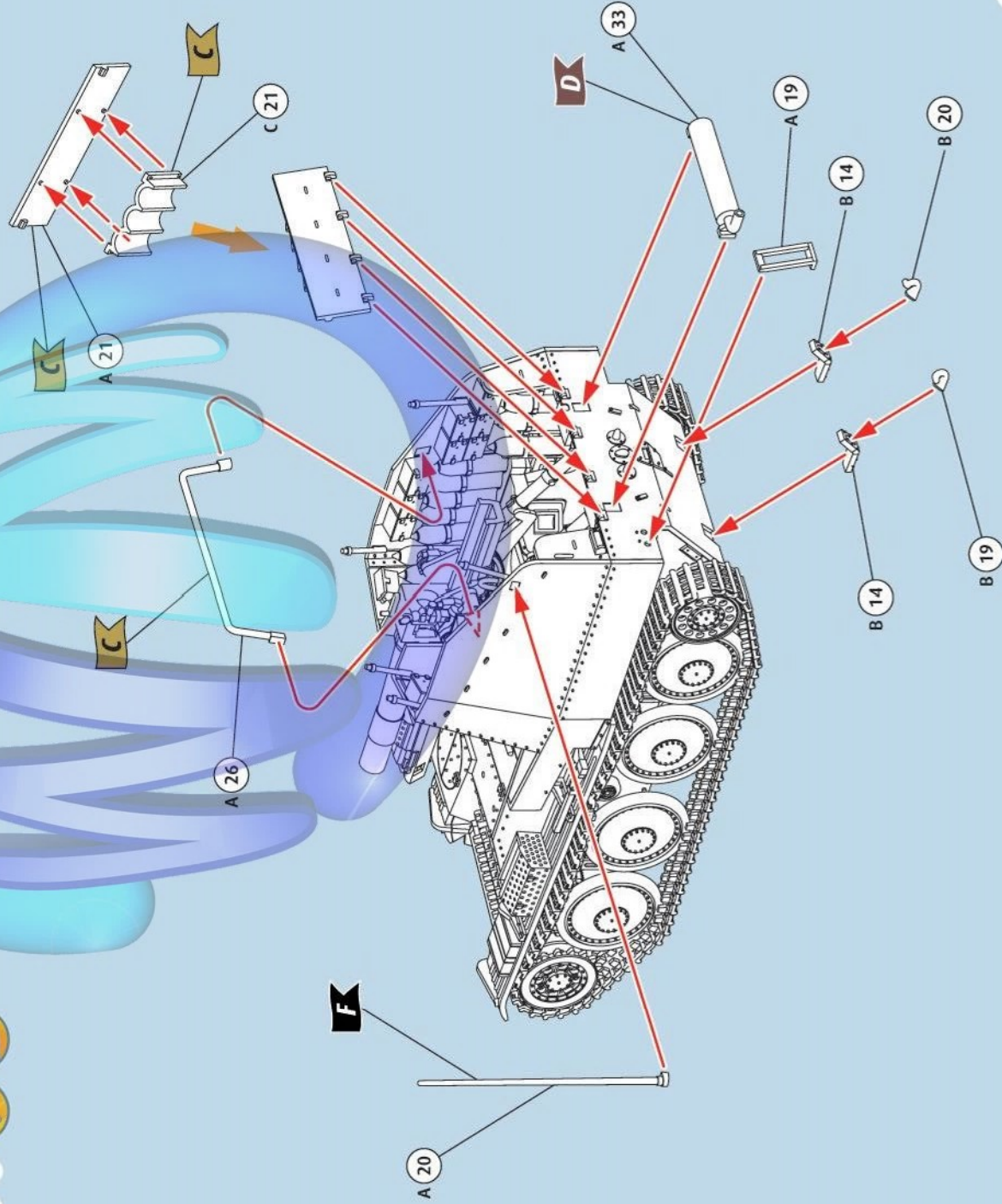
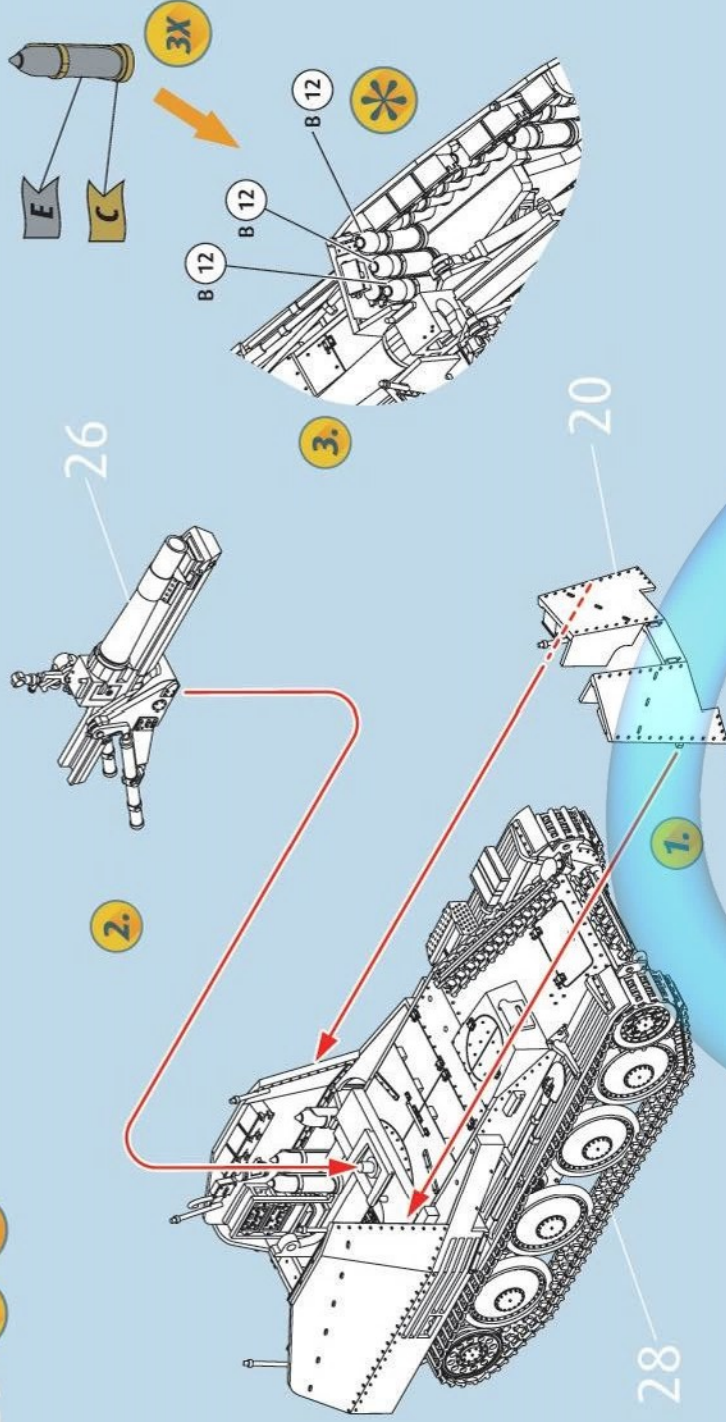
28

25

16

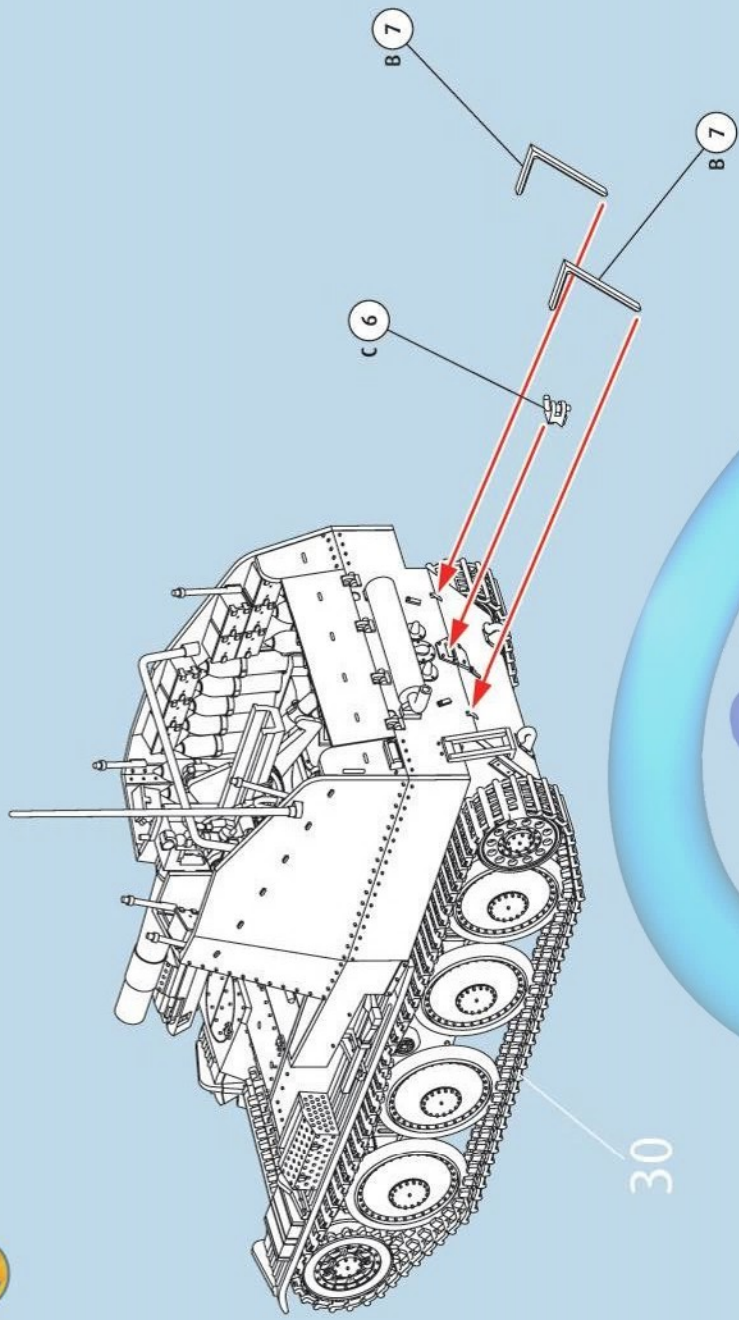


19





31



32

